

Accrochez-
vous bien!

BIENVENUE AU LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DE SIGNAL HILL

Originellement connu sous le nom de « Lookout », Signal Hill a servi de lieu de défense, d'observation et de communications dès le début des années 1700. Les expositions présentées sur le site et le centre d'accueil font revivre à ce lieu les faits marquants de son histoire bien ancrée dans les communications, la vie militaire et la médecine. Déclaré lieu historique national en 1958, Signal Hill est le point d'intérêt le plus populaire de St. John's.

QUELQUES FAITS À RETENIR

- Le centre d'accueil, les toilettes et le sentier du Poste de guet (Lookout) près de la tour Cabot sont accessibles aux personnes en fauteuil roulant.
- Les services sont offerts dans les deux langues officielles.
- Pour une visite en toute sécurité, veuillez respecter tous les panneaux d'avertissement, les avis et les règles de sécurité en vigueur sur les lieux.
- Les animaux domestiques sont les bienvenus sur les lieux, mais ils doivent être tenus en laisse.
- Veuillez ne «toucher» qu'avec vos yeux ou votre appareil photo.
- Les droits perçus à l'entrée servent à améliorer les installations, les expositions, les programmes d'interprétation et les services offerts au public.

PENDANT VOTRE VISITE DANS LA RÉGION

- La ville historique et colorée de St. Johns est un endroit unique à visiter. Assurez-vous d'ajouter une visite guidée de la ville à vos plans touristiques.
- Le lieu historique national du Canada du Phare-de-Cap-Spear est situé sur la pointe de terre la plus à l'est de l'Amérique du Nord! Ne manquez pas de visiter le plus ancien phare encore existant de Terre-Neuve-et-Labrador pendant que vous y êtes. Vous y apercevrez peut-être quelques baleines ou même des icebergs!
- Découvrez l'élégance d'une autre époque au lieu historique provincial de la maison du Commissariat sur le chemin King's Bridge.
- Passez une journée à The Rooms et apprenez-en davantage sur la riche histoire et tradition artistique de cette province.
- Venez découvrir la merveilleuse histoire de notre planète en étudiant la géologie remarquable de Terre-Neuve-et-Labrador, au Johnson GEO Centre.

HEURES D'OUVERTURE

Centre d'accueil et services de visite guidée Mi-mai à mi-juin

Mercredi à dimanche (fermé le lundi et le mardi)
10 h à 18 h

Mi-juin au premier lundi de septembre

Chaque jour de 10 h à 18 h

Septembre à mi-octobre

Samedi au mercredi (fermé le jeudi et vendredi)
de 10 h à 18 h

Tour Cabot

Ouvert de la mi-avril à la mi-novembre
(Pour connaître les heures d'ouverture détaillées,
veuillez composer le 709-772-4454)

DROITS D'ENTRÉE

Cela comprend l'accès au film et à l'exposition présentés au centre d'accueil, aux programmes Explora et Xplorateur et à une visite guidée des lieux. (TVH comprise)

| | |
|-----------------|---|
| Adulte...3,90\$ | Famille/groupe (jusqu'à 7 personnes)...9,80\$ |
| Aîné.....3,40\$ | Groupe commercial (par personne)...3,40\$ |
| Enfant...1,90\$ | Groupe scolaire (par étudiant).....1,90\$ |
| | Tattoo de Signal Hill.....10,00\$ |



POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS

Lieu historique national du Canada de Signal Hill

C.P. 1268
St. John's (T.N.L.) A1C 5M9

(709) 772-5367
(709) 772-4734 (hors saison)
(709) 772-6302 (télécopieur)

www.pc.gc.ca/signalhill
signal.hill@pc.gc.ca
[facebook.com/SignalHillNHS](https://www.facebook.com/SignalHillNHS)
[ParcsCanadaTNL](https://twitter.com/ParcsCanadaTNL)

Also available in english

Bienvenue au lieu historique national du Canada de Signal Hill

Le lieu historique national de Signal Hill, d'où on peut admirer une vue superbe de St. John's et de la côte, commémore des moments marquants de l'histoire des communications et du passé militaire de Signal Hill, comme la réception, en 1901, du premier message transatlantique sans fil capté par Guglielmo Marconi, ainsi que divers ouvrages de défense pour le port de St. John's, du 18e siècle à la Seconde Guerre mondiale. Assistez au spectacle de musique militaire et de démonstrations d'exercices militaires du Tattoo de Signal Hill (en saison), ou empruntez le sentier de randonnée qui part du sommet pour longer la côte et le goulet qui donne accès au port.

dans le port. La reconstruction telle que vue aujourd'hui date des années 1860, une époque où existaient de fortes tensions entre la Grande-Bretagne et les États-Unis.

transatlantique de Marconi est située au premier étage, à côté de la station de radio amateur opérée par la *Society of Newfoundland Radio Amateurs*.

VOUS NE LE REGRETTerez PAS!
Il y a tant à faire à Signal Hill. Passez-y une heure ou toute la journée!

4 Tour Cabot  Construite en 1897 afin de célébrer le 400e anniversaire de la découverte de Terre-Neuve-et-Labrador par John Cabot et le jubilé de diamant de la reine Victoria, la tour Cabot est un bâtiment emblématique de St. John's, visible de presque partout dans la ville. Ne manquez pas de monter jusqu'à la plateforme d'observation pour la plus belle vue panoramique (360 degrés) de St. John's et de l'océan Atlantique. Vous trouverez une boutique-cadeau exploitée par la *Historic Sites Association* au rez-de-chaussée. Une exposition sur le premier signal

5 Canon de midi/batterie du Duc d'York  La batterie du Duc d'York est l'une des fortifications construites au sommet de Signal Hill durant les années 1800 afin de servir de dernier lieu de retraite au cas où la ville venait à être capturée. Le canon de midi est placé à côté de la batterie et tout au long de l'été, on peut régulièrement assister au tir du canon. Saviez-vous que cette tradition remonte au milieu du 19e siècle?

- Assurez-vous de visiter d'abord le centre d'accueil! Le personnel pourra vous fournir des renseignements à jour sur le Tattoo de Signal Hill, les visites guidées et les activités spéciales.
- Explorez le centre d'accueil, rencontrez notre signaleur et découvrez la riche histoire de la défense et des communications de Signal Hill.
- Visitez la station de radio amateur exploitée par la Society of Newfoundland Radio Amateurs dans la tour Cabot.
- Empruntez l'un de nos sentiers pédestres dont le plus célèbre et spectaculaire, le sentier North Head.
- Visitez la batterie de la Reine et les casernes et apprenez-en plus sur la façon dont le port de St. John's a été défendu au 19e siècle.
- Soyez à l'affût des baleines, des icebergs et des oiseaux de mer.
- Assoyez-vous, détendez-vous et admirez la beauté du paysage!

1 Centre d'accueil  Rencontrez le signaleur qui, à l'aide d'une exposition et d'un film, vous racontera l'histoire de Signal Hill. Découvrez l'importance de la colline et son rôle fascinant dans l'histoire des communications et le passé militaire du Canada.

2 Champ d'exercices du Tattoo  Le Tattoo de Signal Hill illustre les expériences militaires des soldats de Terre-Neuve-et-Labrador et des militaires en service dans la province. Venez assister à un événement où les exercices et la musique militaires seront à l'honneur et relateront plus de cent ans d'histoire. Vous serez impressionnés par l'apparat des uniformes historiques et touchés par la commémoration de ceux qui ont servi pour défendre Terre-Neuve-et-Labrador. Le programme est présenté en juillet et en août, selon les conditions météorologiques. L'horaire détaillé vous sera remis au centre d'accueil.

3 Casernes de la batterie de la Reine  Les casernes de la batterie de la Reine comptent parmi les nombreuses structures, dont la batterie elle-même, qui ont été construites au fil de l'histoire de St. John's pour empêcher des navires hostiles d'entrer

| | | |
|---|--|--|
|  Espaces de stationnement disponibles pour les automobiles, les autocaravanes et les autobus |  Panneaux d'interprétation à l'extérieur |  Théâtre sur place |
|  Information / billets d'admission |  Les animaux domestiques sont les bienvenus sur les lieux, mais doivent être tenus en laisse. |  Boutique-cadeaux |
|  Espaces de stationnement disponibles pour les fauteuils roulants, avec un accès complet au centre d'accueil |  Programmes d'interprétation et visites guidées |  Newfoundland Chocolate Café |
|  Les toilettes publiques sont situées à l'intérieur du centre d'accueil |  Service offert dans les deux langues officielles |  Belvédères |
|  Exposition |  Sentiers de randonnée |  Installations pour pique-nique |

